



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 20.4.2007
KOM(2007) 198 lõplik

Ettepanek

NÕUKOGU OTSUS

millega muudetakse nõukogus kokkutulnud liikmesriikide valitsuste esindajate sisekokkulepet 17. juulist 2006, mis käsitleb ühenduse abi rahastamist vastavalt mitmeaastasele finantsraamistikule aastateks 2008–2013 AKV-EÜ muudetud partnerluslepingu alusel ja finantsabi eraldamist nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

Nõukogus kokkutulnud liikmesriikide valitsuste esindajate sisekokkuleppe, mis käsitleb ühenduse abi rahastamist vastavalt mitmeaastasele finantsraamistikule aastateks 2008–2013 AKV-EÜ muudetud partnerluslepingu alusel ja finantsabi eraldamist nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (edaspidi "sisekokkulepe"), allkirjastati 17. juulil 2006.

1. jaanuaril 2007 ühinesid Euroopa Liiduga Bulgaaria Vabariik ja Rumeenia.¹ Vastavalt Bulgaaria ja Rumeenia ühinemistingimusi ning Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavaid muudatusi käsitleva akti² artikli 6 lõikele 11 ühinesid Bulgaaria Vabariik ja Rumeenia sisekokkuleppega automaatselt alates liiduga ühinemise kuupäevast.

Võttes arvesse liikmesriikide kümnendasse Euroopa Arengufondi (edaspidi „EAF“) tehtavaid osamaksusid, kehtestatakse sisekokkuleppe artikli 1 lõike 2 punktiga a Bulgaaria ja Rumeenia jaoks üksnes hinnangulised osamaksud ja jagamispõhimõtted. Sisekokkuleppe artikli 1 lõikes 7 on sätestatud, et osamaksud jaotust muudetakse nõukogu ühehäälselt vastu võetud otsusega, juhul kui mõni uus riik ELiga ühineb.

Võttes arvesse häälte arvu arvestamist EAFi komitees, kehtestatakse sisekokkuleppe artikli 8 lõikega 2 Bulgaaria ja Rumeenia jaoks ainult hinnanguline häälte arv. Sisekokkuleppe artikli 8 lõikes 4 on sätestatud, et häälte arvu arvestamist muudetakse nõukogu ühehäälselt vastu võetud otsusega, juhul kui mõni uus riik ELiga ühineb.

Eespool nimetatul põhjal kinnitatakse Bulgaaria ja Rumeenia jaoks hinnangulised osamaksud ja häälte arv lisatud nõukogu otsuse eelnõus.

Seetõttu teeb komisjon nõukogule ettepaneku võtta vastu lisatud otsus.

¹ Vt leping Euroopa Liidu liikmesriikide ning Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia vahel Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemise kohta Euroopa Liiduga, ELT L 157, 21.6.2005, lk 11.

² ELT L 157, 21.6.2005, lk 203.

Ettepanek

NÕUKOGU OTSUS

millega muudetakse nõukogus kokkutulnud liikmesriikide valitsuste esindajate sisekokkulepet 17. juulist 2006, mis käsitleb ühenduse abi rahastamist vastavalt mitmeaastasele finantsraamistikule aastateks 2008–2013 AKV-EÜ muudetud partnerluslepingu alusel ja finantsabi eraldamist nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse koostöölepingut ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma liikmete ja teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel,³ millele kirjutati alla 23. juunil 2000. aastal Cotonous ning mida muudeti ja millele kirjutati alla 25. juunil 2005 Luxembourgis⁴ (edaspidi „AKV-EÜ muudetud partnerlusleping“),

võttes arvesse sisekokkulepet nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate vahel ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV-EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (edaspidi „sisekokkulepe“),⁵ eriti selle artikli 1 lõiget 7 ja artikli 8 lõiget 4,

võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemistingimusi ning Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavaid muudatusi käsitleva akti⁶ artikli 6 lõiget 11, mille kohaselt Bulgaaria Vabariik ja Rumeenia ühinevad sisekokkuleppega automaatselt alates liiduga ühinemise kuupäevast,

võttes arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga 1. jaanuaril 2007,⁷

võttes arvesse komisjoni esitatud ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt sisekokkuleppe artikli 1 lõikele 7 muudetakse juhul, kui mõni uus riik ühineb ELiga, nõukogu otsusega sama artikli lõike 2 punktis a osutatud osamaksude jaotust, mis on praegu Bulgaariale ja Rumeeniale kehtestatud ainult hinnangulises suuruses.

³ EÜT L 317, 15.12.2000, lk 3.

⁴ ELT L 209, 11.8.2005, lk 26.

⁵ ELT L 247, 9.9.2006, lk 32.

⁶ ELT L 157, 21.6.2005, lk 203.

⁷ Vt leping Euroopa Liidu liikmesriikide ning Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia vahel Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemise kohta Euroopa Liiduga, ELT L 157, 21.6.2005, lk 11.

- (2) Vastavalt sisekokkuleppe artikli 8 lõikele 4 muudetakse juhul, kui mõni uus riik ühineb ELiga, nõukogu otsusega sama artikli lõikes 2 sätestatud häälte osakaalu, mis on praegu Bulgaariale ja Rumeeniale kehtestatud ainult hinnanguliselt.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Kinnitatakse sisekokkuleppe artikli 1 lõike 2 punktis a sätestatud jagamispõhimõtted ja Bulgaaria ja Rumeenia osamaksud kümnendasse Euroopa Arengufondi ning sisekokkuleppe artikli 8 lõikes 2 sätestatud Bulgaaria ja Rumeenia häälte arv Euroopa Arengufondi komitees.

Artikkel 2

Artiklist 1 tulenevalt on vaja teha järgmised muudatused:

- (1) Sisekokkuleppe artikli 1 lõike 2 punktist a jäetakse välja joonealune märkus ja selle tekst "osamaksu hinnanguline suurus".
- (2) Sisekokkuleppe artikli 8 lõikest 2 jäetakse välja järgmised osad:
- joonealune märkus;
 - joonealuse märkuse tekst "eeldatav häälte osakaal";
 - rida "EL-25 kokku | 999";
 - sulud reas "EL-27 kokku".
- (3) Sisekokkuleppe artikli 8 lõiget 3 ajakohastatakse järgmiselt:

"EAFi komitee võtab otsuseid vastu kvalifitseeritud häälteenamusega, milleks on 724 häält 1004st ning mis esindab vähemalt 14 liikmesriigi poolthääli. Blokeeriv vähemus on 281 häält."

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmisele järgneval päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*